

Monteringsvejledning (DK)

Montering af bord med balje - varenr. 86112x

Monteringsveiledning (N)

Montering av bord med balje - nr. 86112x

Monteringsanvisning (SV)

Montering av bord med leklåda - nr. 86112x

Kiinnitysohje (FIN)

Pöytä altaalla - nr. 86112x

Mounting instruction (GB)

Mounting the tray - article no. 86112x

Montageanweisung (D)

Montage Tisch mit Becken - nr. 86112x

Montage-handleiding (NL)

Werkblad met speelbox - no. 86112x

Instructions de montage (FR)

Plateau avec cuvette - no. 86112x

Návod k montáži (CZ)

Tác s miskou - no. 86112x

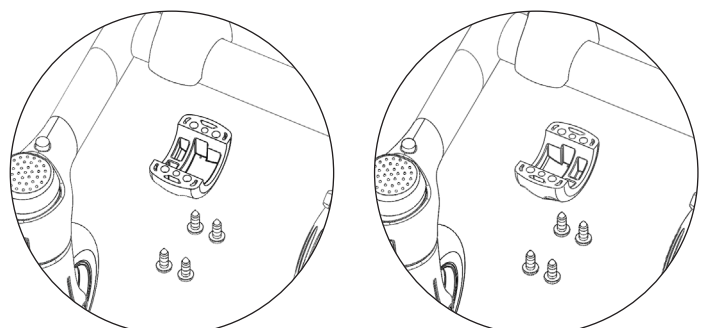
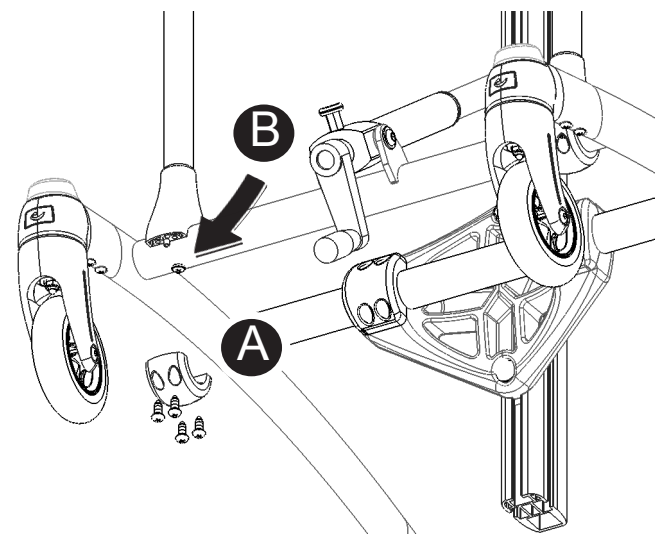
Monteringsvejledning

R82[®]

Montering af bord med balje - varenr. 86112x

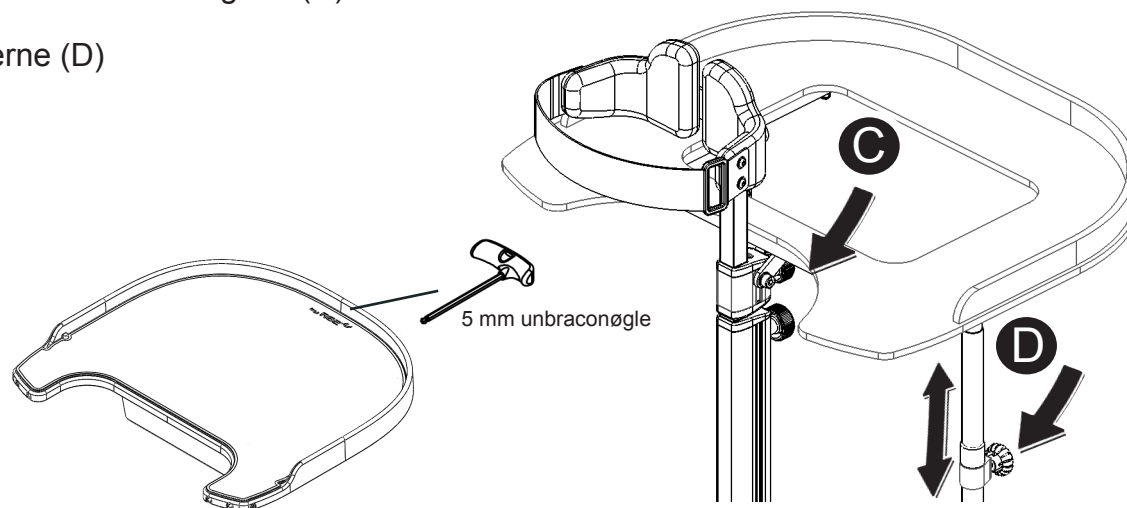
Følg nedenstående beskrivelse for at montere bordpladen korrekt.

- * Skrue i beslaget nederst på bordbenene løsnes, så beslaget er skilt i to dele. (A)
- * Den nederste del af beslaget (A) med de 4 skrue placeres nederst på stangen af stellet, så skruen (B) på undersiden passer i hakket på beslagets inderside*.
- * Bordpladen/stangen med det øverste beslag føres ned til stangen og monteres sammen med det nederste beslag med skrue. Skrue spændes med en stjerneskruetrækker, så hele stangen nu er fastmonteret på stellet. Samme procedure udføres i modsatte side.
- * Bordet fastgøres til centerstammen ved at føre bryststøttestangen ned igennem stammen fra bordet samt centerstammen og spænd fast vha. håndtagene (C)
- * Bordet kan justeres i højden ved at løsne fingerskruerne (D)
- * Læg pladen på bordet, for at dække baljen til.



* Plastborde

* Træborde



5 mm unbraconøgle

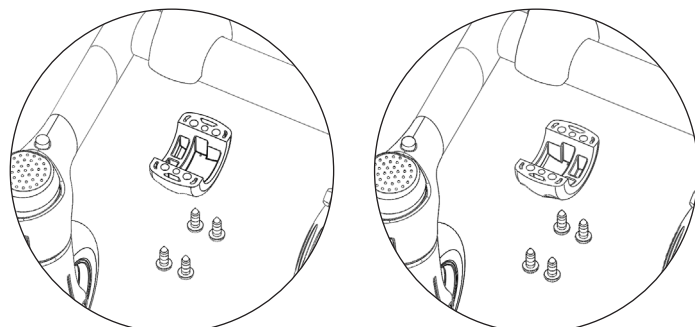
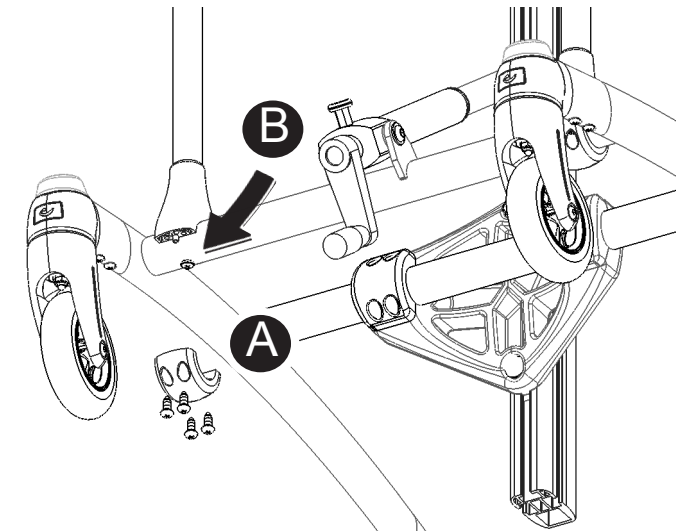
Monteringsveiledning

R82[®]

Montering av bord med balje - nr. 86112x

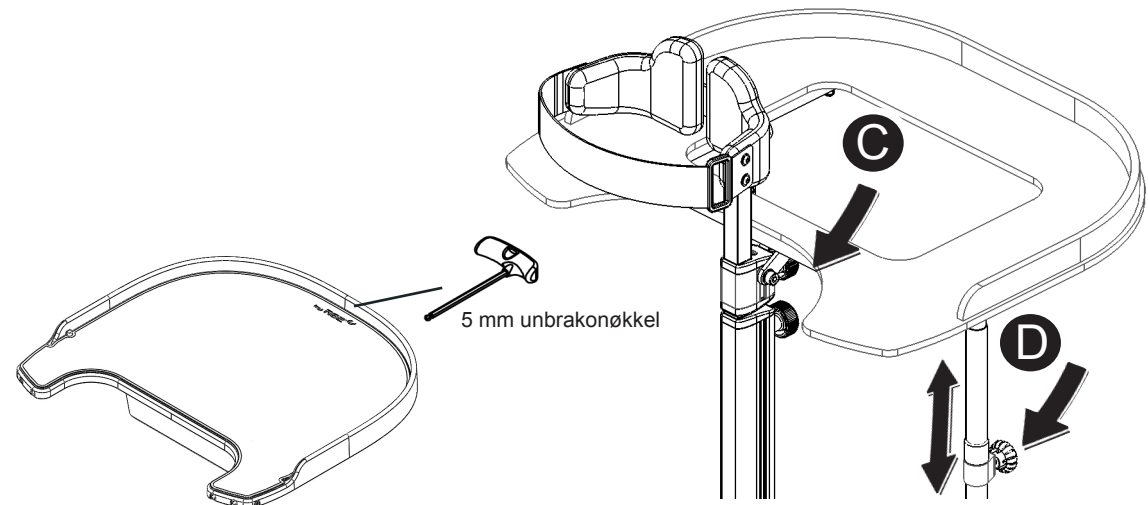
Følg beskrivelsen under for å montere bordplaten korrekt.

- * Skruene i beslaget nederst på bordbena løsnes, så beslaget blir skilt i to deler. (A)
- * Den nederste delen av beslaget (A) med 4 skruer plasseres nederst på stangen av understellet så skruen (B) på undersiden passer i rillen på beslagets innerside*.
- * Bordet fastgjøres til senter søylen ved å føre bryststøttestangen ned gjennom søylen fra bordet og sentersøylen og spenne fast med håndtakene (C).
- * Bordet kan reguleres i høyden ved å løsne fingerskruene (D).
- * Legg platen over bordet for å dekke baljen.



* Plastbord

* Trebord



5 mm unbrakonøkkel

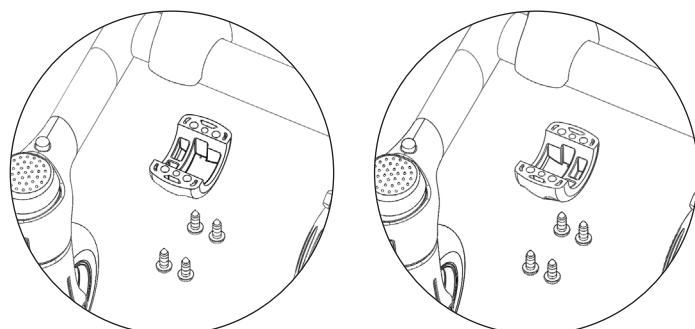
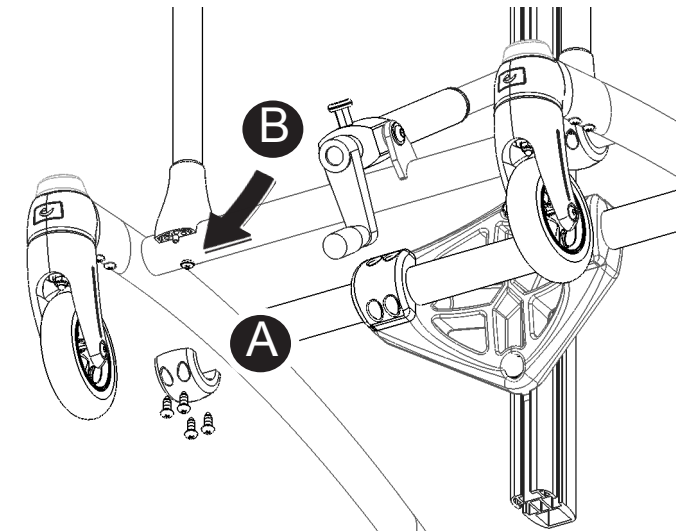
Monteringsanvisning

R82[®]

Montering av bord med leklåda - nr. 86112x

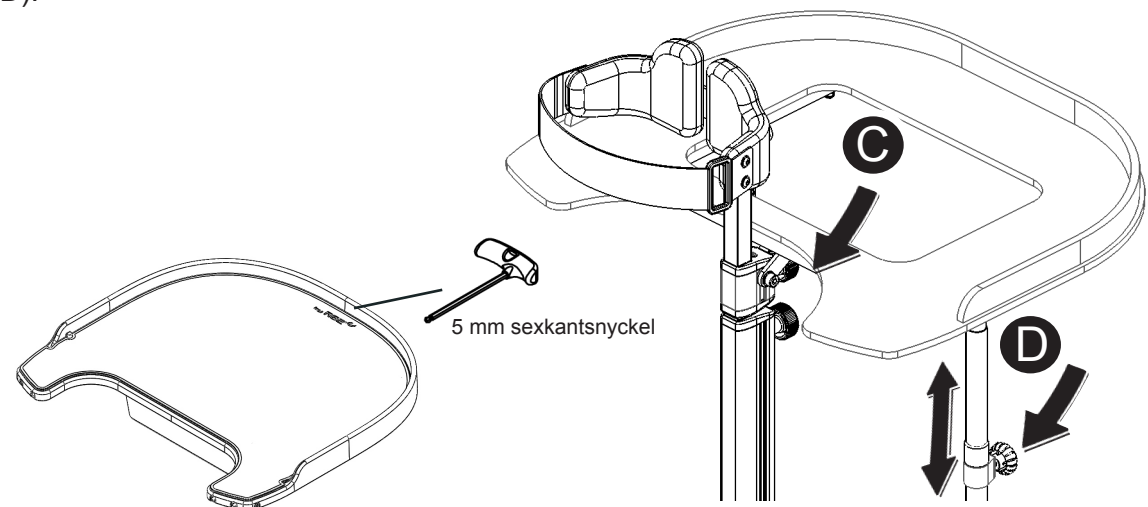
Följ instruktionerna nedan för att montera bordsplattan på korrekt sätt.

- * Lossa skruvarna i beslaget längst ned på bordsbenen och ta loss beslaget. (A)
- * Placera den nedre delen av beslaget (A) med de fyra skruvarna längst ned på ståramens stag så att skruven (B) på undersidan passar i skåran på beslagets insida*.
- * För ned den övre delen av beslaget med bordsplattan/staget mot staget och fäst det i det nedre beslaget med skruvarna. Dra åt skruvarna med en stjärnskruvmejsel, så att hela staget nu är stadigt fäst på ståramen. Gör på samma sätt på motsatt sida.
- * Fäst bordet vid centrumstaget genom att föra ned bröstplattestaget genom staget från bordet och centrumstaget och dra fast det med handtagen (C).
- * Justera bordet i höjdlid genom att lossa fingerskruvarna (D).
- * Lägg plattan på bordet för att täcka över brickan.



* Plastbord

* Träbord



5 mm sexkantsnyckel

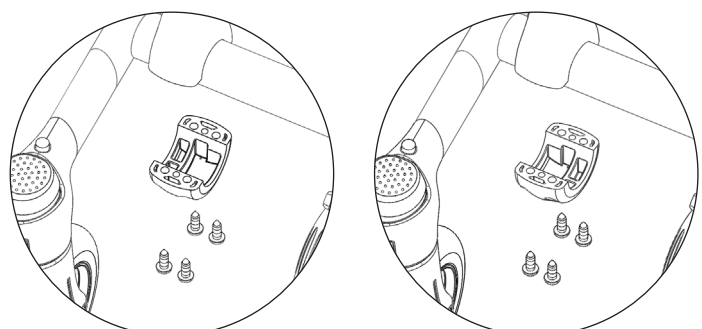
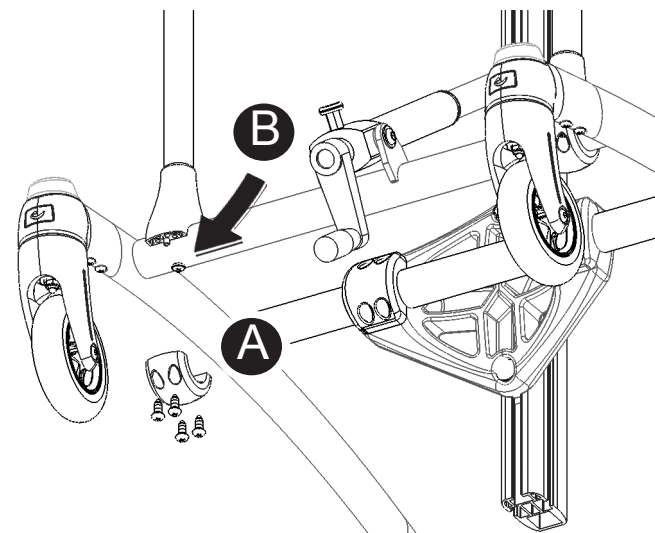
Kiinnitysohje

R82[®]

Pöytä altaalla - nr. 86112x

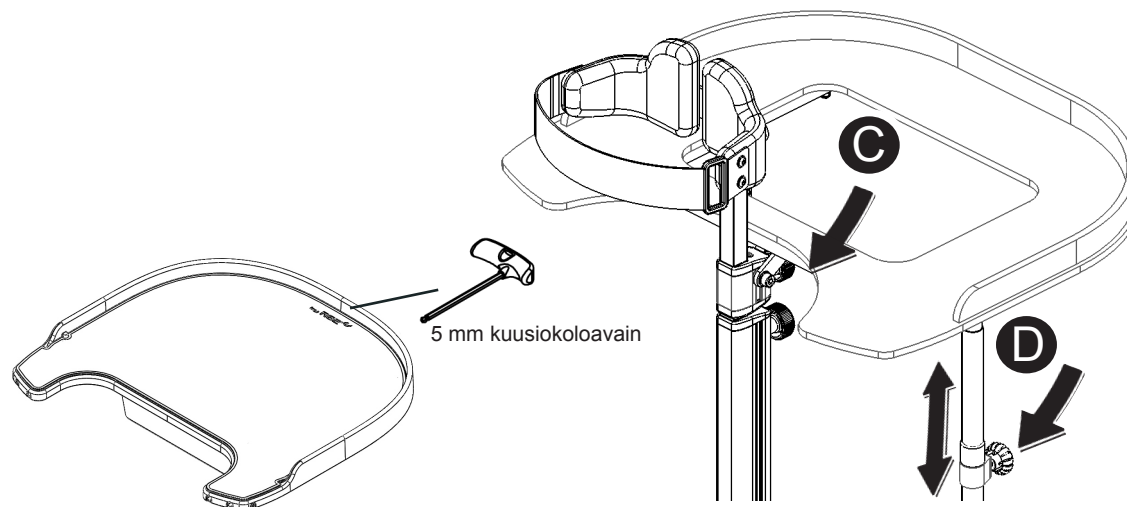
Noudata alla olevaa kuvausta pöydän asentamiseksi oikein.

- * Avaa ruuveja (A) kiinnitysosan irrottamiseksi.
- * Aseta kiinnitysosan (A) alaosa rungon alapuolelle ja varmista, että rungossa jo oleva ruuvi sopii kiinnitysosan sisään*.
- * Asenna pöytä/putki yläkiinnitysosan kanssa runkoon ja kiristä mukana seuraavilla ruuveilla. Kiristä ruuvut ruuviavaimella. Asenna putket rungon molemmin puolin.
- * Kiinnitä pöytä asentamalla rintatuki pöydässä olevan tangon ja keskitangon läpi. Kiristä vivuilla (C).
- * Avaa sormiruuveja (D) pöydän korkeuden säätämiseksi.
- * Aseta levy pöydän päälle kaukalon peittämiseksi.



* Muoviset pöydät

* Puiset pöydät



5 mm kuusiokoloavain

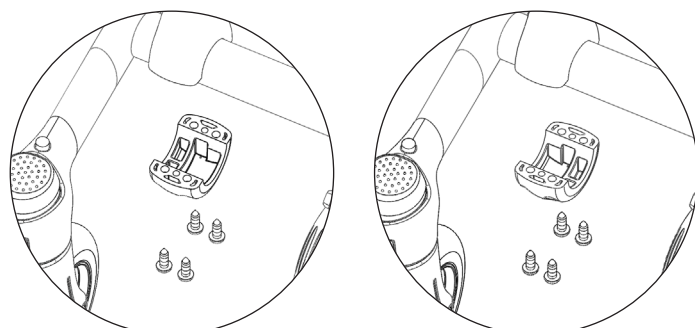
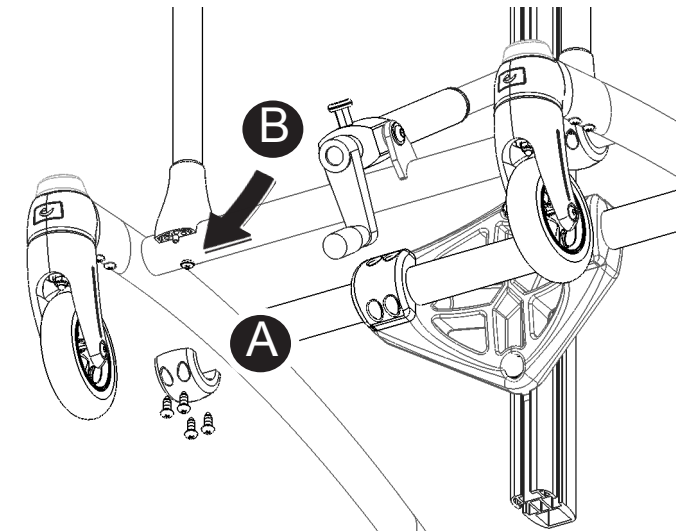
Mounting instruction

R82[®]

Mounting the tray on Toucan - article no. 86112x

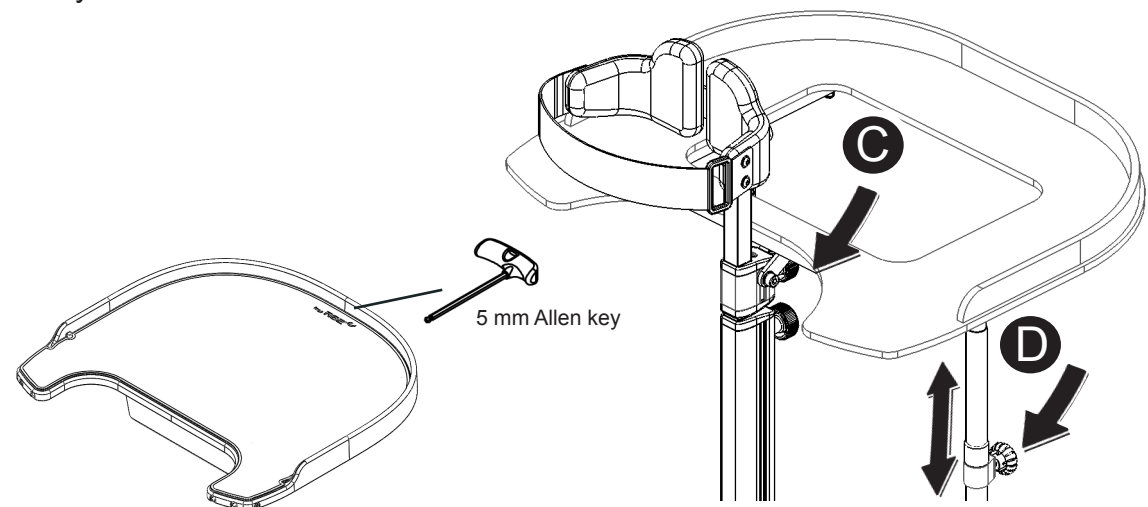
Follow the description below to mount the tray correctly.

- * Loosen the screws (A) to separate the fittings.
- * Place the lower part of the fitting (A) below the frame and make sure the screws already mounted on the frame fit into the notch on the inside of the fitting*.
- * Mount the tray/tube with the top fitting on the frame and fasten with the screws. Fasten the screws with a screwdriver. Mount the tubes on both sides of the frame.
- * Fasten the tray by mounting the chest support through the bar on the tray and the centre bar. Fasten with the handles (C).
- * Loosen the finger screws (D) to adjust the height of the tray.
- * Place the plate on the tray to cover the bowl.



* Plastic tables

* Wooden tables



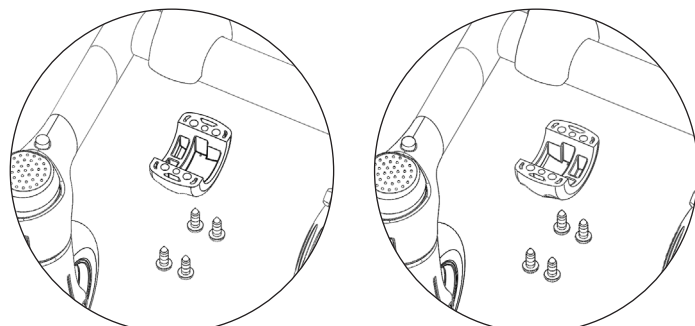
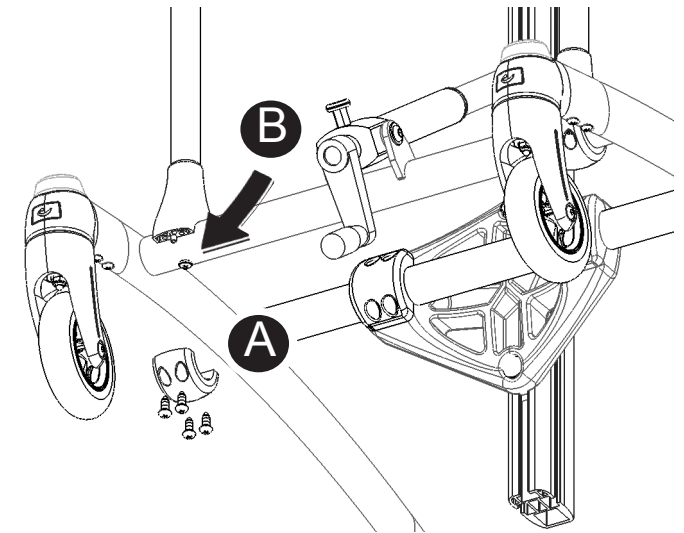
Montageanleitung

R82[®]

Montage Tisch mit Becken - nr. 86112x

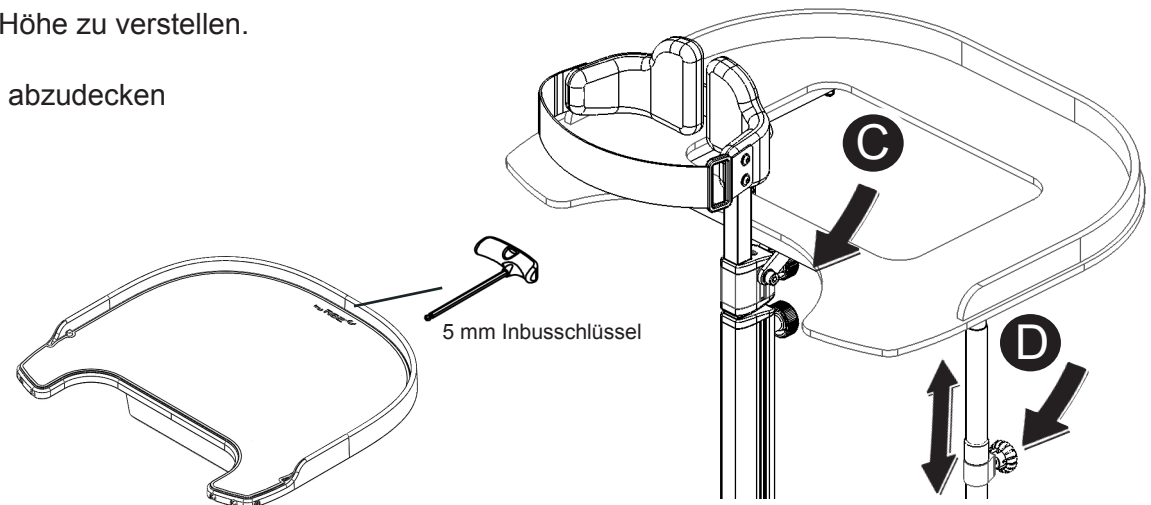
Folgen Sie der unten angegebenen Anleitung, um die Ablage korrekt zu montieren.

- * Lösen Sie die Schrauben (A), um den Beschlag auseinander zu nehmen.
- * Bringen Sie den unteren Teil des Beschlags (A) unterhalb des Rahmens an, und vergewissern Sie sich, dass die bereits am Rahmen befestigten Schrauben in den Beschlag passen*.
- * Montieren Sie die Ablage/das Rohr mit dem oberen Beschlag am Rahmen und befestigen Sie sie/es mit den beigelegten Schrauben. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubenzieher fest. Montieren Sie die Rohre auf beiden Seiten des Rahmens.
- * Befestigen Sie die Ablage, indem Sie die Brustkorbstütze durch die Strebe auf der Ablage und die Mittelstrebe montieren.
- * Lösen Sie die Fingerschrauben (D), um die Ablage in der Höhe zu verstellen.
- * Legen Sie die Abdeckplatte auf den Tisch um das Becken abzudecken



* PS tisch

* Holztische



5 mm Inbusschlüssel

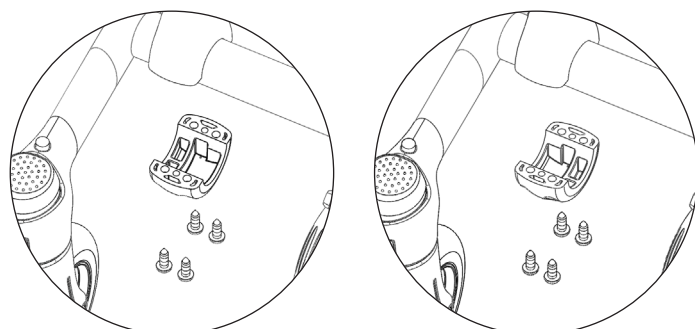
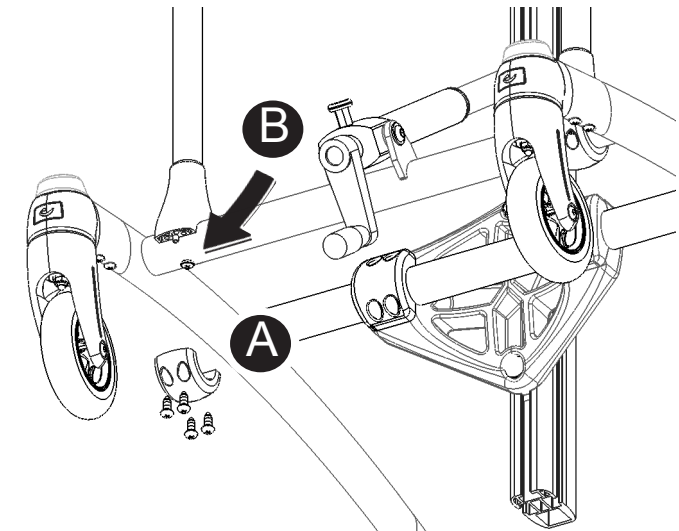
Montage-handleiding

R82[®]

Werkblad met speelbox - no. 86112x

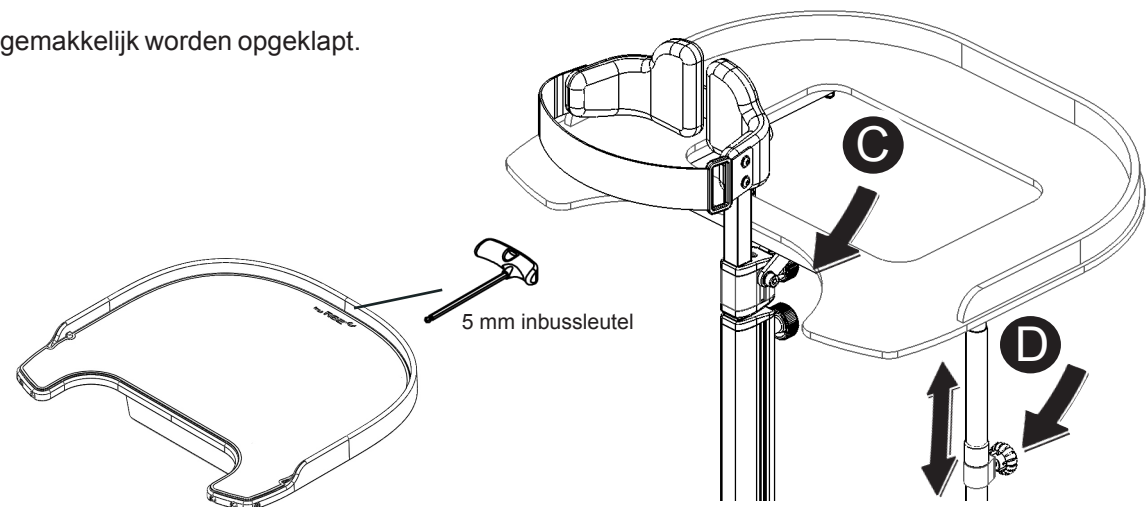
Volg onderstaande aanwijzingen om het werk-blad op de juiste wijze op de Toucan te monteren.

- * Draai de 4 inbusbouten (A) los om de be-vestiging los te halen.
- * Plaats het onderste deel van de bevestiging (A) onder het frame. Zorg er voor dat de reeds op het frame aangebrachte bouten in de bevestiging passen*.
- * Monteer de werkblad-buis met de bovenste bevestiging op het frame (B). Zet vast met de meegeleverde inbusbouten. Draai de inbusbouten vast met een inbusleutel. Monteer de buizen aan beide zijden van het frame.
- * Bevestig het werkblad, door de bevestigingsbuis van de borststeun door het verlengstuk aan het werkblad (C) heen te voeren en de bevestigingsbuis van de borststeun in de centrale stander te schuiven. Zet vast met de hendels.
- * Draai de stelknoppen (C en D) los om het werkblad in hoogte en/of hoek te verstellen.
- * Het werkblad fungeert tevens als deksel van de speelbox en kan gemakkelijk worden opgeklapt.



* Werkblad kunststof

* Werkblad hout grijs



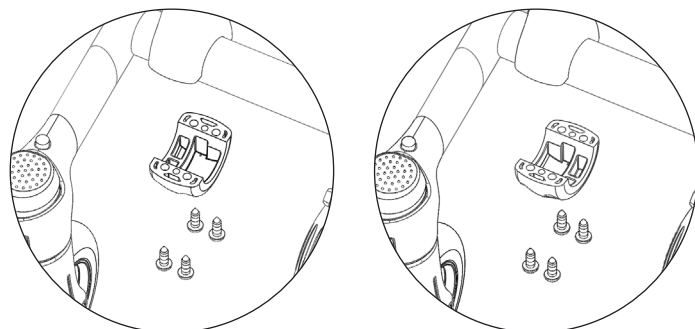
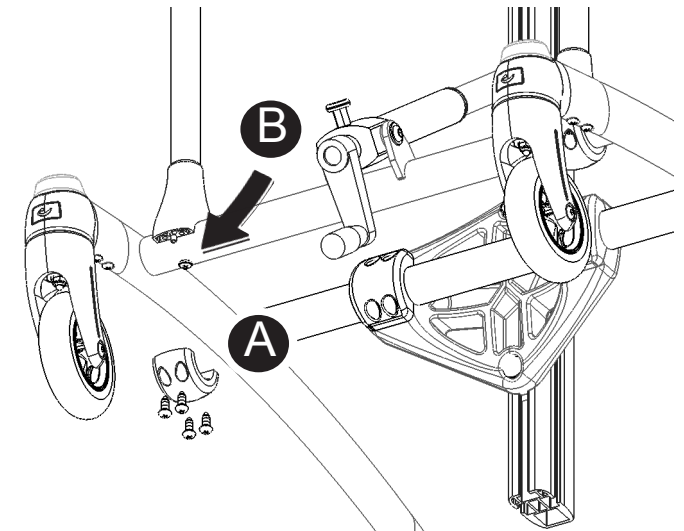
Instructions de montage

R82[®]

Plateau avec cuvette - no. 86112x

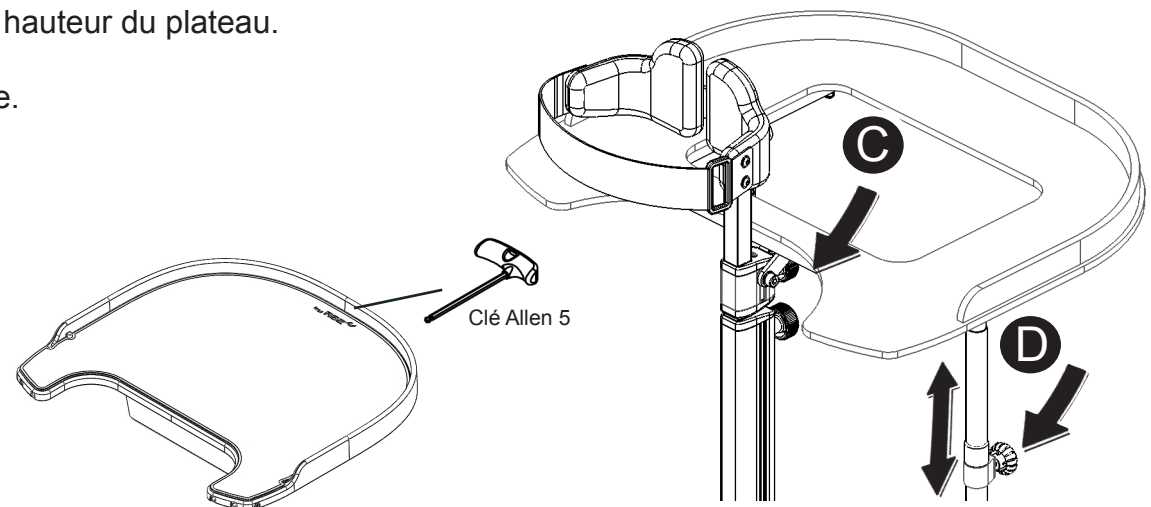
Suivez la description ci-dessous pour monter correctement le plateau.

- * Desserrez les vis (A) pour séparer le raccord.
- * Placez la partie inférieure du raccord (A) sous le cadre et veillez à ce que les vis déjà montées sur le cadre entrent dans le raccord*.
- * Montez le plateau/tube avec le raccord supérieur sur le cadre et serrez à l'aide des vis fournies. Serrez les vis à l'aide d'un tournevis. Montez les tubes de chaque côté du cadre.
- * Fixez le plateau en montant le support de poitrine par la barre sur le plateau et la barre centrale. Serrez à l'aide des poignées (C).
- * Desserrez les vis à serrage à main (D) pour régler la hauteur du plateau.
- * Placez la plaque sur le plateau pour couvrir la cuvette.



* Table en plastique

* Table de bois



Clé Allen 5

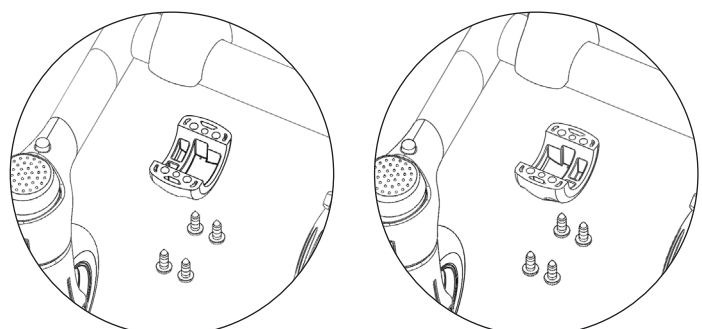
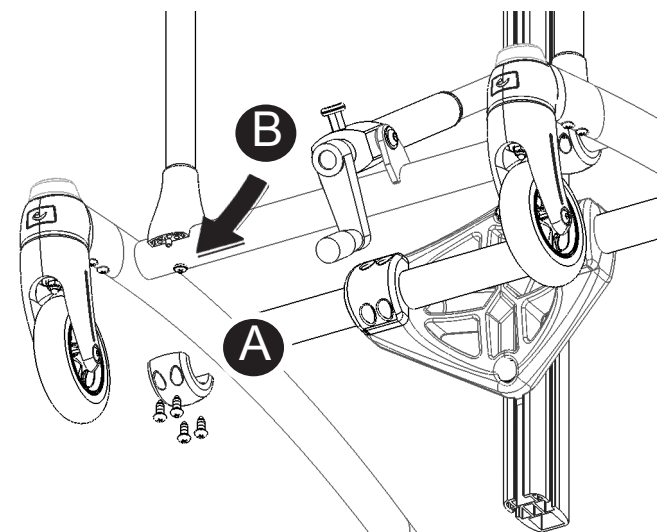
Návod k montáži

R82[®]

Tác s miskou - no. 86112x

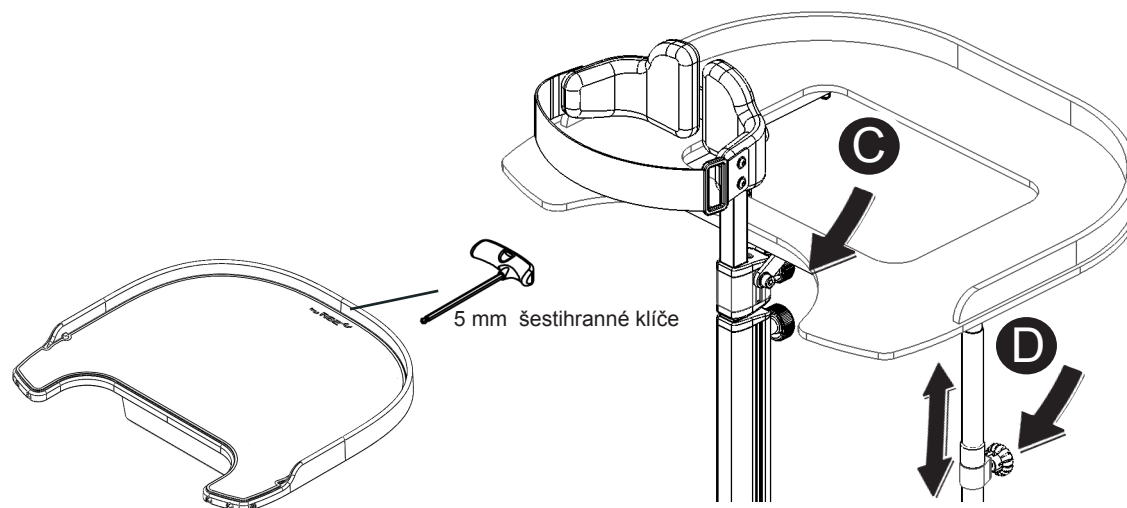
Pro správnou montáž tácu s miskou postupujte podle následujících pokynů.

- * Uvolněte šrouby (A), abyste oddělili fitink.
- * Umístěte spodní část fitinku (A) pod rám a ujistěte se, že šrouby, které jsou již přišroubované na rámu, padnou do fitinku*.
- * Připevněte fitink tácu/vanu s víkem na rám a upevněte přiloženými šrouby. Utáhněte šrouby šroubovákem. Připevněte vanu na obě strany rámu.
- * Upevněte tác připevněním opěry hrudníku skrz vzpěru na tác a centrální vzpěru. Upevněte páčku(C).
- * Uvolněte křídelní šrouby (D) a nastavte výšku tácu.
- * Pro zakrytí misky přikryjte tác deskou.



* plastový tác

* Dřevěný tác



5 mm šestihřanné klíče